

doona™

doona™ +

Instrukcja obsługi
WAŻNE! ZACHOWAĆ NA
PRZYSZŁOŚĆ.



ECE R44/04
EN 1888:2012
EN 12790:2009
Grupa 0+
Waga do 13kg
Język: polski



Ważne - Zatrzymaj tę instrukcję
do przyszłego zastosowania.
Instrukcję należy zachować,
ponieważ zawiera ważne informacje.

50497641

Spis Treści

01/	
Istotne informacje/ Ostrzeżenia	4
02/	
Stosowanie	6
03/	
Specyfikacja produktu	7
04/	
Tryby użytkowania	9
4.1. Rodzaje trybów użytkowania	9
4.2. Regulacja kąta nachylenia rączki	10
4.3. Zmiana trybów użytkowania	11
4.4. Tryb fotelika w podróży	17
05/	
Bezpieczeństwo dziecka w foteliku samochodowym Doona+...	19
5.1. Dopasowanie pasów barkowych (#8) do wzrostu dziecka ...	22
5.2. Rotacja rączki (#2).....	25
5.3. Poluzowanie pasów barkowych (#8).....	25
5.4. Umieszczanie poduszki podwyższającej (#27)	26
5.5. Zagłówek (#23)	26
5.6. Ochrona dziecka poprzez użycie pasów bezpieczeństwa...	27
5.7. Dopasowywanie pasów bezpieczeństwa.....	29
5.8. Lista kontrolna dla zapewnienia dziecku bezpieczeństwa w foteliku	30

06/

Używanie fotelika samochodowego Doona+ w samochodzie ..31

- 6.1. Zabezpieczenie fotelika samochodowego w pojeździe.....35
- 6.2. Lista kontrolna dla zapewnienia poprawnego montażu fotelika samochodowego Doona+.....38
- 6.3. Wyjęcie fotelika samochodowego Doona+ z samochodu...39

07/

Czyszczenie i konserwacja.....40

- 7.1. Pielęgnacja klamry pasów.....41
- 7.2. Czyszczenie41
- 7.3. Zdejmowanie osłony przeciwsłonecznej42
- 7.4. Zdejmowanie tapicerki fotelika43
- 7.5. Zakładanie tapicerki fotelika46
- 7.6. Zakładanie osłony przeciwsłonecznej.....52
- 7.7. Skład surowcowy i czyszczenie.....53

08/

Instalacja w samolocie.....54

09/

Gwarancja57

10/

Karta gwarancyjna58

Import i Dystrybucja:

J.Musiół Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe **MARKO** Spółka Jawna
ul. Marklowicka 17, 44-300 Wodzisław Śląski
tel. +48 32 453-01-71 info@marko-baby.pl www.marko-baby.pl

Gratulacje

Gratulujemy wyboru fotelika Doona+ firmy Simple Parenting jako rozwiązania dla bezpieczeństwa i mobilności Twojego dziecka.

Aby poprawnie chronić Twoje dziecko, fotelik Doona+ musi być zawsze użytkowany i montowany w taki sposób jak zostało to przedstawione w poniższej instrukcji.

Ważne - Zatrzymaj te instrukcje do przyszłego zastosowania.

Przeczytaj ją uważnie, bezpieczeństwo Twojego dziecka zależy od tego, czy będziesz postępować zgodnie z instrukcją.

Należy zawsze trzymać instrukcję użytkowania dołączoną do fotelika.

W przypadku pytań odnośnie użytkowania, skontaktuj się z:

Simple Parenting
4A, 12 Shipyard Lane, Quarry Bay,
Hong Kong,
Hong Kong
tel.: (852) 3586-1353
info@doona.com
www.doona.com

lub skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem:

*J. Musioł Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe
MARKO Spółka Jawna,
ul. Markłowska 17, 44-300 Wodzisław Śląski, Polska
www.marko-baby.pl
tel. +48 32 453 01 71
e-mail: info@marko-baby.pl*

1 / Istotne informacje / Ostrzeżenia



OSTRZEŻENIE! W celu zapewnienia bezpieczeństwa Twojego dziecka, fotelik Doona+ nie jest odpowiedni do:

- Używania go jako łóżeczka lub kołyski. Gondole oraz wózki mogą być używane tylko do transportu dzieci.
- Przewożenia więcej niż jednego dziecka.
- Użytkowania komercyjnego.



OSTRZEŻENIE!

W razie udziału w wypadku samochodowym gdzie mogło dojść do gwałtownych napięć, należy wymienić fotelik na nowy.



OSTRZEŻENIE!

Nie wolno rozmontowywać, modyfikować ani zamontowywać żadnych dodatkowych części do fotelika Doona+.



OSTRZEŻENIE!

Zawsze używaj systemu zapięć.

**OSTRZEŻENIE!**

Nie wolno używać fotelika jeśli jakiegokolwiek jego części są uszkodzone lub ich brakuje.

**OSTRZEŻENIE!**

Pamiętaj o odpowiednim zabezpieczeniu bagażu i innych przedmiotów. Niezabezpieczony bagaż może spowodować poważne obrażenia u dzieci i osób dorosłych w razie wypadku.

**OSTRZEŻENIE!**

Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.

**OSTRZEŻENIE!**

Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

**OSTRZEŻENIE!**

Nie pozwalaj dziecku bawić się niniejszym wyrobem.

**OSTRZEŻENIE!**

Zawsze używaj włączonych hamulców bezpieczeństwa podczas umieszczania lub wyjmowania dziecka z fotelika samochodowego Doona+ oraz krótkiego postoju.

2/ Stosowanie

Fotelik samochodowy Doona+ jest przeznaczony tylko do przewożenia tyłem do kierunku jazdy.

Grupa: 0+

Waga: do 13 kg

Fotelik samochodowy Doona+ jest dedykowany dla dzieci od 0-13kg.

Istotna informacja dotycząca bezpieczeństwa:



OSTRZEŻENIE! NIE UŻYWAĆ fotelika samochodowego Doona + jeśli:

- waga dziecka przekracza 13kg,



- jeżeli różnica między czubkiem głowy dziecka a górną krawędzią zagłówka fotelika wynosi mniej niż 2,5 cm (Rys. po lewej),



- otwór na pasy naramienne jest wyżej lub niżej poziomu ramion dziecka (Rys. po lewej)

Certyfikat - znak zatwierdzający

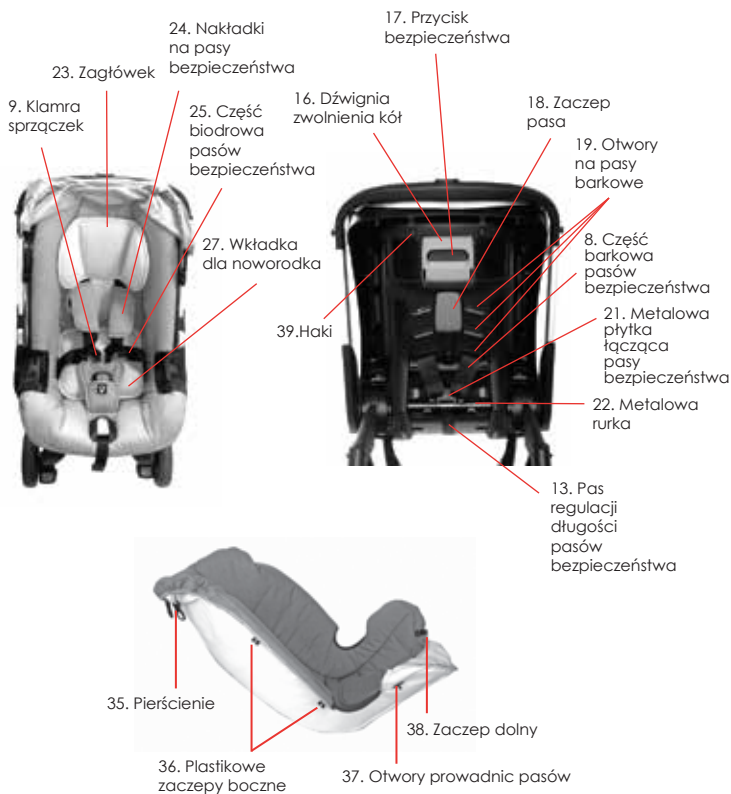
ECE R44/04
Universal
0-13 kg



0444 4311

3 / Specyfikacja produktu





4 / Tryby użytkowania

4.1 Rodzaje trybów użytkowania



Tryb fotelika samochodowego

Podczas podróży samochodem lub innym pojazdem, zawsze używaj fotelika samochodowego Doona+ (Sprawdź rozdział 6 tej instrukcji odnośnie bezpiecznego montowania i wymontowania fotelika z pojazdu)



Tryb prowadzenia

Użyj trybu prowadzenia dla łatwego manewrowania fotelikiem podczas spaceru.

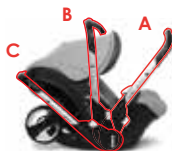


Tryb w podróży

Użyj tego trybu, kiedy wychodzisz z samochodu i chcesz zabrać dziecko ze sobą.

4.2 Regulacja kąta odchylenia rączki

Możesz ustawić rączkę (#2) w trzech pozycjach:



- A.** Przyciśnij przycisk zwalniania uchwytu (#5) z dwóch stron, jednocześnie.
- B.** Przy wciśniętych przyciskach (#5), przesun rączkę (#2) do pożądaney pozycji.
- C.** Upewnij się, że rączka nie odchyła się bardziej niż do pożądaney pozycji (A,B lub C)
- D.** Puść przyciski zwalnijące uchwyt i ustaw rączkę do momentu jej zablokowania po obu stronach w pożądaney pozycji. Powinieneś usłyszeć kliknięcie.



4.3. Zmiana trybów użytkowania



OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem, upewnij się że wszystkie urządzenia blokujące są włączone.



OSTRZEŻENIE!

By zapobiec nieszczęśliwemu wypadkowi, podczas składania i rozkładania fotelika Doona+ upewnij się, że dziecko jest dobrze przypięte pasami bezpieczeństwa fotelika (ręce i nogi są z dala od ruchomych części) lub, kiedy nie znajduje się w foteliku Doona+, powinno znaleźć się w bezpiecznej odległości.

Przejście z trybu fotelika samochodowego do trybu "w podróży"

A. Naciśnij przycisk zwalniania uchwytu (#5) po obu stronach jednocześnie i popchnij rączkę do góry (B).



B. Wypnij fotelik samochodowy Doona+ z 3-punktowych pasów bezpieczeństwa w samochodzie (zobacz w rozdziale 6 poświęconym zabezpieczeniu oraz wypinaniu fotelika z samochodu).



C. Wyjmij fotelik Doona+ z samochodu, następnie przytrzymaj jedną ręką w powietrzu.

D. Drugą ręką naciśnij czerwony przycisk bezpieczeństwa (#17), następnie pociągnij dźwignię zwalniania kół (#16), by je rozłożyć.



**** Alternatywa dla etapów c-d:** wyciągnij fotelik samochodowy Doona+ z samochodu i połóż go na ziemi, następnie przyciśnij czerwony przycisk bezpieczeństwa (#17) i pociągnij za dźwignię zwalniania kół (#16). W tej opcji musisz podnieść fotelik samochodowy Doona+ podczas pociągania dźwigni by koła mogły się rozłożyć.

E. Naciśnij przyciski zwalniania uchwytu (#5) z obu stron jednocześnie i przesun rączkę do pozycji w trybie podróży (#A)



F. Naciśnij przycisk regulujący (#1) wysokość rączki i pociągnij rączkę do siebie, by dopasować jej długość.



Przejdźcie z trybu "w podróży" do trybu "fotelika samochodowego"

A. Naciśnij przycisk regulujący wysokość rączki (#1) i popchnij rączkę (#2) w dół, by powrócić do jej najkrótszej wersji.



B. Naciśnij przyciski zwolnienia uchwytu (#5) z obu stron w tym samym czasie i przesun rączkę (#2) do górnej pozycji (#B).



C. Nadepnij na czerwony pedał hamulca (#14) i zablokuj go. Możesz także umieścić stopę przed kołem by zablokować jego ruchomość.



- D.** Przytrzymaj jedną ręką fotelik samochodowy Doona+ a drugą naciśnij czerwony przycisk bezpieczeństwa (#17) i pociągnij za dźwignię zwolnienia kół (#16).



- E.** Podczas ciągnięcia za dźwignię (#7), oprzyj fotelik samochodowy Donna+ na tylnich kołach by zaczęły się składać, następnie przybliżaj fotelik aż do całkowitego złożenia kół i ich zablokowania w tej pozycji.



- F.** Unieś fotelik samochodowy Doona+ trzymając za rączkę (#2) i umieść go w samochodzie.

- G.** Zabezpiecz fotelik w samochodzie (sprawdź rozdział 6 tej instrukcji dotyczący zabezpieczenia fotelika samochodowego Doona+ w samochodzie oraz wyciągania go z pojazdu)
- H.** Naciśnij przyciski zwalniania uchwytu (#5) po obu stronach jednocześnie i przesuń rączkę do pozycji A.



4.4. Tryb fotelika w podróży

Tylne hamulce

Tylne koła są zaopatrzone w system parkowania, który pozwala na kontrolowanie tylnych kół za pomocą jednego pedału.

By zablokować koła, naciśnij czerwony pedał hamulca (#14) znajdujący się obok prawego koła. By zwolnić blokadę kół,



15. Pedal
zwalniania
hamulca
(zielony)

14. Pedal
zwalniania
hamulca
(czerwony)

naciśnij zielony pedał hamulca (#15) znajdujący się obok lewego koła.

Koła muszą być zawsze zablokowane podczas umieszczania lub wyjmowania dziecka z fotelika w trybie "w podróży".

Zawsze używaj hamulca podczas wyjmowania oraz umieszczania dziecka w foteliku w "trybie podróży" oraz nawet wtedy gdy zatrzymasz się na chwilę!

Upewnij się, że koła są dobrze zablokowane.



OSTRZEŻENIE!

Zawsze używaj systemu zabezpieczeń.

Akcesoria:

Dostępne torby marki Doona+.



Torba Doona - duża



Torba Doona - mała

**OSTRZEŻENIE!**

Maksymalne obciążenie dużej torby Doona to 3kg.

Maksymalne obciążenie małej torby Doona to 1,5 kg.

Nie przeciążaj toreb, ponieważ wpływa to na stabilność fotelika w trybie "w podróży" i może spowodować jego przewrócenie. Nie zaleca się używania innych akcesoriów, niż zatwierdzonych przez producenta.

**OSTRZEŻENIE!**

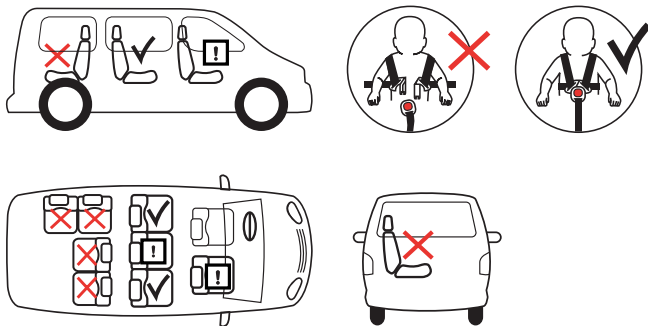
Każdy ładunek zawieszany na ręczce wpływa na stabilność fotelika Doona+.

Ważne: usuń wszystkie torby z fotelika Doona+ przed złożeniem kół i umieszczeniem fotelika w samochodzie.

5/ Bezpieczeństwo dziecka w foteliku samochodowym Doona+

!	Na przednim siedzeniu pasażera bez poduszki powietrznej.	tak
✓	Na bocznych, tylnych siedzeniach pasażera.	tak
!	Na środkowym, tylnym siedzeniu pasażera wyposażonym w trzypunktowy pas bezpieczeństwa.	tak
✗	Na siedzeniu skierowanym tyłem do kierunku jazdy.	nie
✗	Na siedzeniach skierowanych bokiem do kierunku jazdy.	nie

Należy przestrzegać przepisów mających zastosowanie w danym kraju.



Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka.

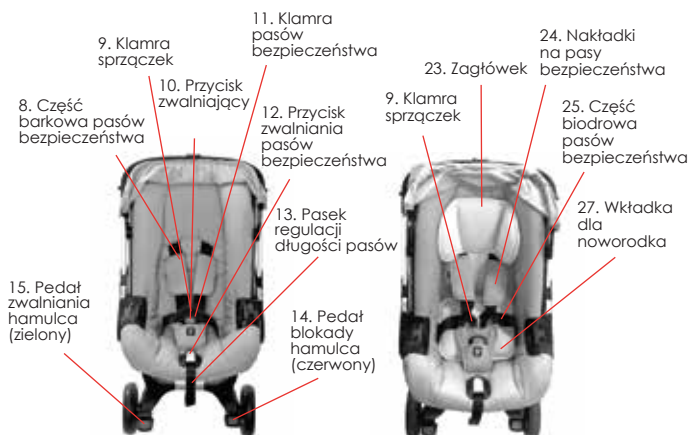
⚠ OSTRZEŻENIE!

- Zawsze używaj systemu zapieć.
- Zawsze zapinaj dziecko w foteliku samochodowym Doona+ za pomocą 5-punktowych pasów bezpieczeństwa.
- Zgodnie z ogólną zasadą: podczas używania fotelika samochodowego, im mocniej dziecko jest zapięte, tym jest bardziej bezpieczne. Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są ciasno zapięte podczas jazdy samochodem.
- Upewnij się, że pasy są nie uszkodzone i nie skręcone.
- Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.
- Nigdy nie należy zostawiać dziecka w foteliku bez opieki.
- Stawianie fotelika na podwyższeniu, np. stole, jest niebezpieczne.
- Montaż tylko przez osobę dorosłą.

**OSTRZEŻENIE!**

- Nie pozwól aby pasek regulacji długości pasów (#13) mógł zaplątać się w ruchome obiekty (np. drzwi automatyczne, ruchome schody itp).
- Metalowe i plastikowe elementy fotelika samochodowego Doona+ mogą nagrzewać się pod wpływem promieni słonecznych.
OSTRZEŻENIE! Twoje dziecko może się poparzyć! Chroń dziecko oraz fotelik samochodowy Doona+ przed intensywnym promieniowaniem słonecznym (poprzez np. przykrycie fotelika dowolnym cienkim materiałem).
- Zalecamy wyjmowanie dziecka z fotelika raz na jakiś czas, w celu odciążenia jego kręgosłupa zarówno podróżując w samochodzie jak i na spacerach. Zalecane są częste przerwy podczas dalekich podróży.
- Fotelik Doona+ nie zastępuje łóżeczka dzieciennego lub łóżka. Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dziecięcym lub łóżku.
- Ten fotelik nie jest przeznaczony na miejsce dłuższego snu dziecka.
- Nie należy używać fotelika Doona+ jako kołyski gdy dziecko potrafi samodzielnie siedzieć.

5.1. Dopasowanie pasów barkowych (#8) do wzrostu dziecka



Podczas używania fotelika samochodowego, gdy Twoje dziecko rośnie musisz dopasować pasy barkowe (#8) do wzrostu Twojego dziecka:



- Kiedy pasy barkowe (#8) są poprawnie dopasowane, przechodzą przez otwory na pasy barkowe (#19) na wysokości linii ramion lub delikatnie poniżej.
- Umieść dziecko w foteliku samochodowym Doona+ i zlokalizuj odpowiednie otwory na pasy barkowe (#19) do wzrostu Twojego dziecka.

- W tylnej części fotelika samochodowego Doona+, odłącz pasy barkowe (#8) od metalowej płytki (#21).
- Włóż pasy barkowe w odpowiednie otwory (#19).
- Połącz pasy z metalową płytką (#21).



OSTRZEŻENIE!

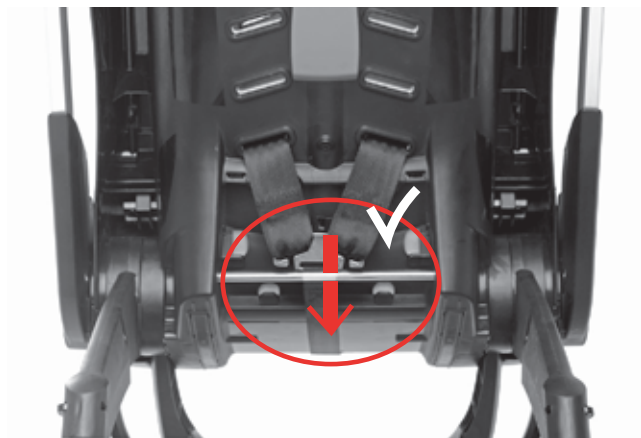
Upewnij się, że wszystkie pasy nie są przekręcone oraz że pasy barkowe (#8) są poprawnie włożone w otwory na pasy barkowe (#19) jak pokazano na obrazku.

**OSTRZEŻENIE!**

Upewnij się, że pasy barkowe (#8) są poprawnie połączone z metalową płytką (#21).
Na obrazku poniżej pokazano poprawny montaż.

**OSTRZEŻENIE!**

Upewnij się, że pasy barkowe (#8) są poprawnie połączone z metalową płytką (#21) w taki sposób, że są umieszczone pomiędzy metalową rurką (#22) a siedziskiem. Żadna część nie powinna być poza metalową rurką (#22).
Na obrazku poniżej pokazano poprawny sposób montażu.



5.2. Rotacja rączki (#2)

Przesuń rączkę do pozycji C.



5.3. Poluzowanie pasów barkowych (#8)

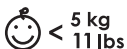
Przytrzymaj przycisk zwalniania pasów (#12) i w tym samym czasie pociągnij do siebie oba pasy barkowe (#8).

W przypadku małych niemowląt zastosuj się do etapów 5.4 i 5.5



5.4. Umieszczanie wkładki dla noworodka (#27)

Umieść wkładkę dla noworodka (#27) w najniższym miejscu fotelika. Pasy barkowe (#8) powinny być przeciągnięte przez otwory (#19) na wysokości ramion lub lekko poniżej. W przypadku kiedy pasy barkowe przeciągnięte przez otwory będą na wysokości wkładki lub lekko poniżej ramion dziecka, można zaprzestać jej używania.



Wkładka dla noworodka może być stosowana tylko u noworodków.



Usuń wkładkę dla noworodka, jeżeli ramiona Twojego dziecka są powyżej najniższego otworu na pasy.

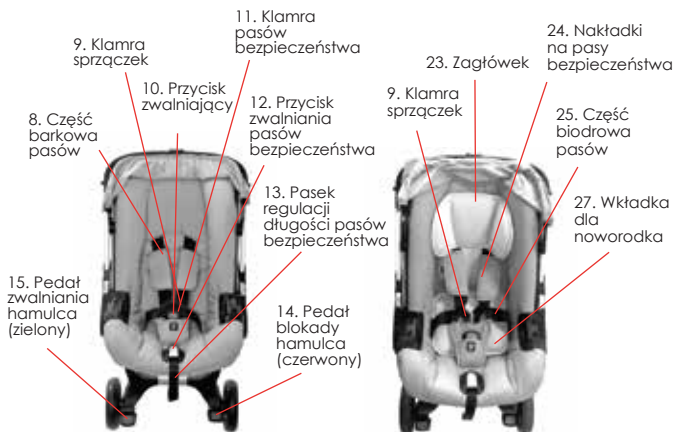
Po usunięciu wkładki, nadal używaj zagłówka tak długo jak przewożysz swoje dziecko w foteliku samochodowym.

5.5. Zagłówek (#23)

- Upewnij się, że paski zagłówka są potączone z tyłem wkładki dla noworodka (#27).
- Zagłówek (#23) powinien być tak dopasowany by pasy barkowe (#8) były na poziomie ramion dziecka lub lekko poniżej.

5.6. Ochrona dziecka poprzez użycie 5-punktowych pasów bezpieczeństwa





- Poluzuj pasy barkowe (Roz. 5.3).
- Otwórz sprzączkę (#9) z klamry pasów bezpieczeństwa (#11) poprzez naciśnięcie przycisku (#10).
- Umieść dziecko w foteliku samochodowym Doona+.
- Połóż część barkową pasów (#8) na ramionach dziecka.

**OSTRZEŻENIE!**

Część biodrowa pasów (#25) musi leżeć tak nisko bioder jak to tylko możliwe.

- Zaleca się nie używać pasów barkowych bez nakładek na pasy bezpieczeństwa.

**OSTRZEŻENIE!**

Nie przekraczaj oraz nie zmieniaj położenia pasów barkowych (#8).

- Włóż razem obie sprzączki (#9) pasów barkowych do klamry pasów (#11) tak, by usłyszeć kliknięcie.
- Upewnij się, że zagłówek (#23) jest umieszczony poprawnie.
- Przyciągnij pasy do ciała dziecka (sprawdź kolejny rozdział 5.7).

5.7. Dopasowywanie pasów bezpieczeństwa

Napnij pasek regulatora środkowego poprzez pociągnięcie paska do regulacji pasów (#13), aż do prawidłowego przyciągnięcia pasów.

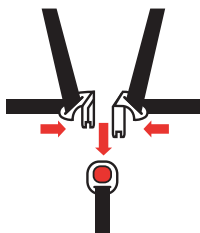




OSTRZEŻENIE!

Upewnij się, że możesz zmieścić nie więcej niż jeden palec pomiędzy pasami a Twoim dzieckiem.

5.8. Lista kontrolna dla zapewnienia dziecku bezpieczeństwa w foteliku



DLA BEZPIECZEŃSTWA TWOJEGO DZIECKA SPRAWDŹ CZY:

- Pasy barkowe (#8) fotelika samochodowego Doona+ są wygodne dla dziecka, a zarazem jak najlepiej zapięte.
- Pasy barkowe (#8) są dobrze dopasowane, a same paski nie są przekręcone.
- Klamra sprzączek (#9) jest dobrze włożona do klamry pasów (#11).

6 / Używanie fotelika samochodowego

Doona+ w samochodzie

Sprawdź instrukcje dotyczące przewożenia dzieci w samochodzie w instrukcji samochodu.



OSTRZEŻENIE!

Podczas wypadku samochodowego działają ogromne siły (przeciążenia). Nigdy nie próbuj zabezpieczać swojego dziecka na kolanach, rękach lub pasem samochodowym.



Zapinaj dziecko w foteliku samochodowym Doona+ podczas każdej podróży!

Zawsze przewoź dziecko w foteliku samochodowym Doona+ zamontowanym tyłem do kierunku jazdy.



OSTRZEŻENIE!

Poduszka powietrzna, uderzająca w fotelik może spowodować wiele poważnych uszkodzeń ciała dziecka a nawet doprowadzić do jego śmierci.



Fotelika NIE WOLNO montować na przednim siedzeniu przy aktywnej poduszce powietrznej!
W przypadku siedzeń z bocznymi poduszkami powietrznymi, sprawdź w instrukcji obsługi pojazdu.



OSTRZEŻENIE!

Należy zapobiegać przygnieceniu fotelika lub zaplątaniu się jego elementów w siedzenia, drzwi lub inne części samochodu.

Fotelik samochodowy Doona+ należy mocować TYLKO za pomocą 3-punktowych pasów bezpieczeństwa (uniwersalnych).

Ta instrukcja użytkowania dotyczy instalacji w samochodzie bez bazy ISOFIX.

* Instrukcje montażu fotelika z bazą ISOFIX znajdują się w instrukcji obsługi bazy Doona+ ISOFIX po jej zakupie.



Montaż fotelika Doona+ w pojeździe z bazą jest uniwersalny. Bazę można używać jedynie na siedzeniach pojazdów, które posiadają mocowania ISOFIX. Lista zaaprobowanych samochodów jest dołączona do bazy Doona+ ISOFIX. Jest ona cały czas uaktualniana. Najnowszą wersję można sprawdzić na stronie www.doona.com



Instalacja fotelika w samochodzie z 3-punktowymi pasami bezpieczeństwa (uniwersalnymi)



OSTRZEŻENIE!

Używanie 2-punktowych pasów bezpieczeństwa zwiększa ryzyko urazów ciała dziecka podczas wypadków.



Zawsze używaj 3-punktowych pasów

bezpieczeństwa zatwierdzonych do użycia zgodnych z regulacjami. Pasy bezpieczeństwa w samochodzie zgodne z regulacjami UN/ECE nr 16 lub innymi odpowiednimi przepisami (sprawdź regulacje na pasie - czy posiada "E" lub "e" umieszczone w kółku).

Zastosuj się do tych instrukcji podczas użytkowania fotelika samochodowego Doona +

	przodem do kierunku jazdy	nie
	tyłem do kierunku jazdy	tak
	2 - punktowe pasy	nie
	3 - punktowe pasy	tak

**OSTRZEŻENIE!**

Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.

**Dla ochrony wszystkich jadących w pojeździe.**

W przypadku awaryjnego zatrzymania lub wypadku, niezabezpieczone osoby lub przedmioty mogą spowodować obrażenia u innych pasażerów pojazdu.

Zawsze sprawdź czy:

- Oparcia siedzeń są zablokowane (również w przypadku tylnych siedzeń).
- Wszystkie ciężkie lub ostro zakończone przedmioty (leżące na tylnej półce bagażnika) są zabezpieczone.
- Wszyscy pasażerowie mają zapięte pasy bezpieczeństwa.
- Fotelik samochodowy Doona+ jest poprawnie zamontowany i zapięty, nawet jeżeli nie siedzi w nim dziecko.

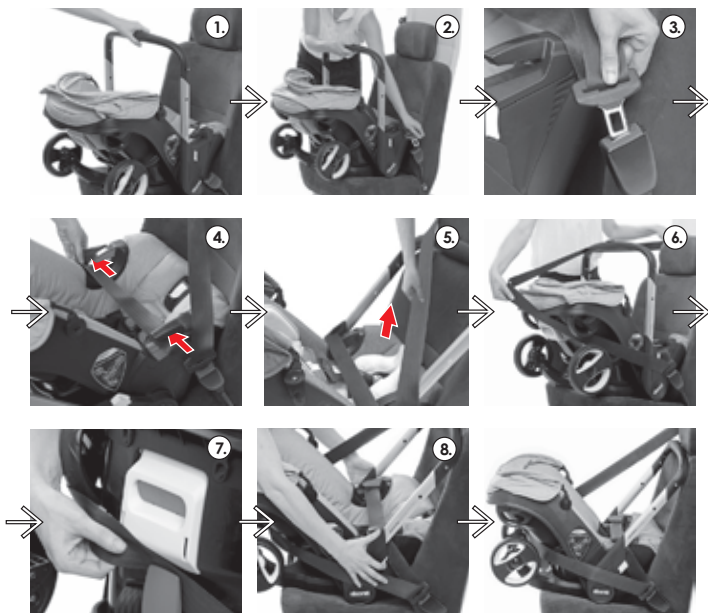
Dla ochrony wnętrza samochodu

W przypadku gdy siedzenia pojazdu są wykonane z delikatnych materiałów (np. welur lub skóra), fotelik samochodowy może powodować ich uszkodzenia. Można tego uniknąć kładąc pod fotelik pokrowiec ochronny.

6.1. Zabezpieczenie fotelika samochodowego w samochodzie



Aby poprawnie zamontować fotelik samochodowy Doona + używając 3-punktowego pasa bezpieczeństwa postępuj zgodnie z instrukcjami.





KROK 1: Połóż fotelik samochodowy Doona+ na siedzeniu tyłem do kierunku jazdy (dziecko siedzi przodem do oparcia).

UWAGA! Montaż fotelika Doona+ na przednim siedzeniu nie jest rekomendowany, jednak jest możliwy. Jeżeli decydujesz się na montaż na przednim siedzeniu pasażera, przesuń go do tyłu przed kolejnymi etapami montażu. Po zakończonej instalacji, przesuń siedzenie do przodu.

KROK 2: Upewnij się, że rączka (#2) jest w pozycji B.

KROK 3: Umieść sprzączkę pasa samochodowego (#30) w klamrę pasa samochodowego (#31).

KROK 4: Przełóż pas biodrowy (#29) przez niebieskie prowadnice pasów (#3) z obu stron fotelika.



OSTRZEŻENIE!

Nie skręcaj pasów!

KROK 5: Napręż pas biodrowy (#29) poprzez pociągnięcie pasa naramiennego (#28).



OSTRZEŻENIE!

Klamra pasa (#31) nie może znajdować się w zasięgu niebieskich przewodnic pasów (#3).
UWAGA: W takim przypadku zmień siedzenie.
W razie pytań, skontaktuj się z producentem produktu lub sprzedawcą.

KROK 6: Przeciągnij pas naramienny (#28) za zagłówkiem fotelika.

KROK 7: Umieść pas naramienny (#28) w zaczepie (#18) pasa.



OSTRZEŻENIE!

Nie skręcaj pasa.

Dociągnij pas naramienny (#28).

KROK 8: Przesuń rączkę (#2) fotelika do pozycji A (sprawdź rozdział 4.2).



OSTRZEŻENIE!

Nie montuj fotelika używając innych punktów zaczepień niż te opisane powyżej i zaznaczone na foteliku Doona +

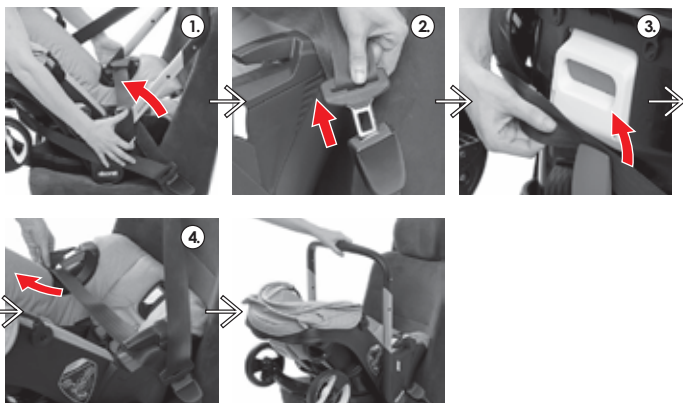
6.2. Lista kontrolna do zapewnienia poprawnego montażu fotelika samochodowego Doona+



Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka sprawdź czy:

- Fotelik samochodowy jest zamontowany tyłem do kierunku jazdy.
- Jeżeli fotelik samochodowy Doona+ jest zamontowany na przednim fotelu pasażera i samochód wyposażony jest w poduszkę powietrzną, jest ona wyłączona.
- Fotelik samochodowy Doona+ jest zamocowany za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa.
- Pas biodrowy (#29) jest przeciągnięty przez obie niebieskie prowadnice (#3) fotelika Doona+.
- Pas naramienny (#28) jest przeciągnięty przez niebieski zaczep pasa (#18).
- Klamra pasów bezpieczeństwa (#31) nie znajduje się w zasięgu niebieskiej prowadnicy (#3).
- Pas bezpieczeństwa w samochodzie jest dobrze naciągnięty i nie skręcony.

6.3. Wyjęcie fotelika samochodowego Doona+ z samochodu



KROK 1: Przesuń rączkę (#2) do pozycji B (patrz rozdział 4.2).

KROK 2: Odepnij pas bezpieczeństwa (#31).

KROK 3: Wyjmij pas naramienny (#28) z zaczepu pasa (#18).

KROK 4: Wyjmij pas biodrowy (#29) z prowadnic (#3).

7 / Czyszczenie i konserwacja



Ważne porady

- Po wypadku samochodowym przy prędkości ponad 10km/h należy wymienić fotelik samochodowy Doona+. Mimo że uszkodzenia mogą nie być widoczne, może okazać się, że dziecko nie będzie odpowiednio zabezpieczone.
- Regularnie sprawdzaj czy wszystkie ważne części fotelika nie są zniszczone. Sprawdź czy wszystkie mechanizmy działają poprawnie.
- Aby zapobiec zniszczeniu fotelika, upewnij się, że nie zostanie on przytrzaśnięty drzwiami lub zgniecony siedzeniami w samochodzie.
- W przypadku uszkodzenia fotelika Doona+ (np. po przypadkowym go upuszczeniu) należy go skontrolować.
- Nigdy nie używać fotelika samochodowego Doona+ bez tapicerki.
- Nie używaj żadnych dodatkowych akcesoriów lub części zapasowych niż tych dostarczanych przez producenta - nigdy nie zastępuj tapicerki fotelika Doona, tapicerką innej firmy, ponieważ oryginalna tapicerka jest integralną częścią systemu zabezpieczeń fotelika.

7.1. Pielęgnacja klamry pasów



OSTRZEŻENIE!

Stosować się tylko do poniższej instrukcji czyszczenia. Jakiegokolwiek odstępstwa mogą wpłynąć na bezpieczeństwo dziecka.

1. PRZEMYWAĆ GORĄCĄ/CIEPLĄ WODĄ. Dla łatwego czyszczenia: Wyjmij sprzączki z klamry. Nie trzeba wyjmować pasa krokowego z fotelika. Kilka razy zanurz sprzączki w ciepłej wodzie (maksymalna temperatura 60 stopni °C). Dzięki temu wypłuczysz zabrudzenia z klamry.

2. NIE UŻYWAĆ DETERGENTÓW, DOMOWYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ANI ROZPUSTCZALNIKÓW. Środki czyszczące mogą mieć negatywny wpływ na klamrę i osłabić jej działanie, co doprowadzi do zmniejszenia bezpieczeństwa dziecka.

3. NIE UŻYWAĆ NARZĘDZI DO CZYSZCZENIA WNETRZA KLAMRY ORAZ SUSZAREK. Mogą one uszkodzić klamrę i osłabić jej działanie, co doprowadzi do zmniejszenia bezpieczeństwa dziecka.

4. NIE STOSOWAĆ SMARÓW DO KLAMRY. Może to osłabić działanie klamry.

7.2. Czyszczenie

Należy używać tylko oryginalnych tapicerek fotelika Doona+. Tapicerka jest integralną częścią fotelika. Używając oryginalnych tapicerek utrzymujesz bezpieczeństwo i funkcjonalność fotelika.



Nie używać fotelika samochodowego Doona+ bez tapicerki.

- Tapicerkę fotelika można zdjąć i wyprać używając łagodnego detergentu. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami czyszczenia aby zapobiec zniszczeniu tapicerki. Prać w pralce, w zimnej wodzie, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, suszyć rozwieszone, nie wirować, nie prasować, nie czyścić chemicznie. Należy przestrzegać instrukcji czyszczenia zamieszczonych na metce tapicerki. Te same instrukcje czyszczenia dotyczą osłony przeciwsłonecznej.

- Elementy plastikowe mogą być czyszczone za pomocą wody z mydłem. Nie używaj żrących substancji (jak np. rozpuszczalniki).



OSTRZEŻENIE!

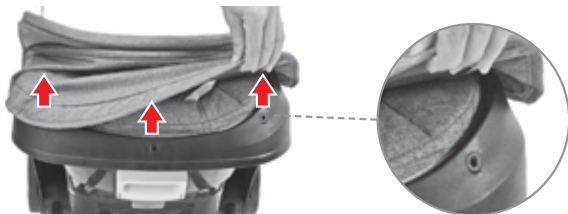
Nie usuwaj klamry sprzączek (#9) z pasów bezpieczeństwa.

Instrukcje jak zdemontować i zamontować tapicerkę wraz z osłoną przeciwsłoneczną, obejrzyj film video:
www.doona.com/accessories/fabric-set



7.3 Zdejmowanie osłony przeciwsłonecznej.

KROK 1: Odczep 3 tylne zaczepy (#33) osłony przeciwsłonecznej (#4).



KROK 2: Wyciągnij krawędź osłony (#32) z zawiasów (#34).

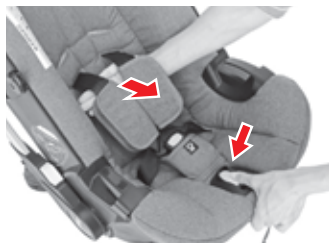


KROK 3: Wyciągnij łuk z krawędzi osłony.

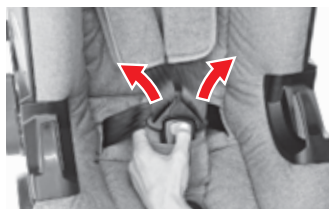


7.4 Zdejmowanie tapicerki fotelika

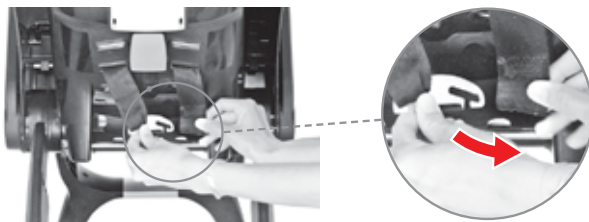
KROK 1: Całkowicie poluzuj pasy bezpieczeństwa (#8).



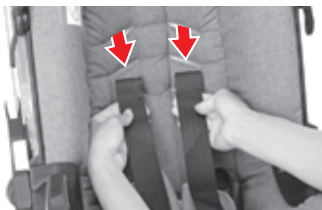
KROK 2: Wypnij pasy bezpieczeństwa z klamry (#11).



KROK 3: Odłącz pasy barkowe (#8) od metalowej płytki (#21) zlokalizowanej z tyłu fotelika.



KROK 4: Pociągnij pasy barkowe (#8) i zdejmij nakładki (#24).



KROK 5: Zdejmij tapicerkę z 4 haków (#39) za zagłówkiem fotelika.



KROK 6: Pociągnij w dół plastikowe zaczepy boczne (#36) z obu stron pokrowca.



KROK 7: Wyjmij tapicerkę z prowadnic pasów (#3).



KROK 8: Odepnij tapicerkę z zaczepów na prowadnicach pasa (#37) oraz zaczepu dolnego (#38).



KROK 9: Przeciągnij tapicerkę przez przycisk zwalniania pasów (12) i klamrę pasów (11), by całkowicie go zdjąć.



7.5 Zakładanie tapicerki fotelika



OSTRZEŻENIE!

Upewnij się, że wszystkie pasy bezpieczeństwa nie są przekręcone, a część barkowa pasów (#8) poprawnie umieszczona w otworach (#19). Zobacz na obrazku poniżej jak poprawnie je zamontować.



OSTRZEŻENIE!

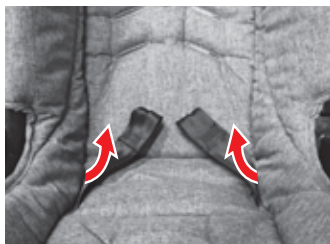
Upewnij się, że pasy barkowe (#8) są poprawnie połączone z metalową płytką talerza (#21). Spójrz na obrazku poniżej.



OSTRZEŻENIE!

Upewnij się, że pasy barkowe (#8) są poprawnie przymocowane do metalowej płytki (#21) w taki sposób, że wszystkie elementy znajdują się pomiędzy metalową rurką (#22) a fotelikiem. Żaden element nie powinien wystawać poza metalową rurkę (#22). Sprawdź na obrazku poniżej.

KROK 1: Przeciągnij pasy barkowe (#8) przez otwory w części lędźwiowej fotelika.



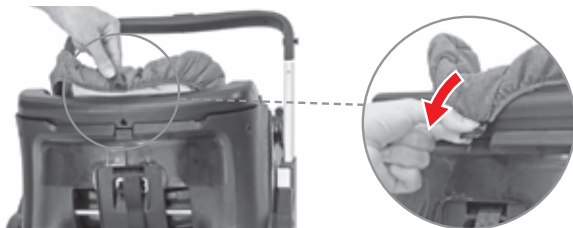
KROK 2: Przetnij klamrę pasów (#11) przez odpowiedni otwór w pokrowcu i pociągnij z drugiej strony.



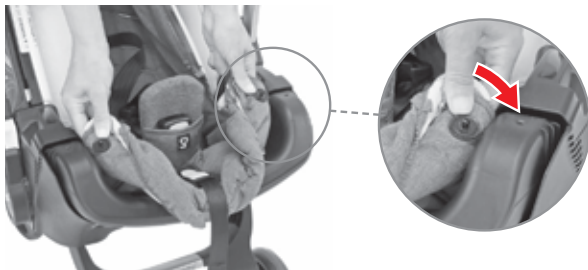
KROK 3: Ułóż tapicerkę wokół przycisku zwalniania pasów (#12).



KROK 4: Przypnij dolny zaczep (#38) do dolnej części fotelika.



KROK 5: Przypnij zaczepy przy prowadnicach pasów (#37) z obu stron.



KROK 6: Zapnij tapicerkę wokół dolnej części fotelika.



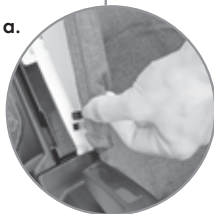
KROK 7: Zapnij tapicerkę wokół prowadnic pasów (#3) z obu stron.



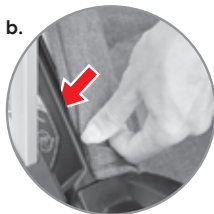
KROK 8: Przypnij zaczepy boczne (#36) z obu stron fotelika.



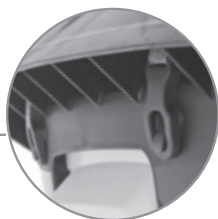
a.



b.

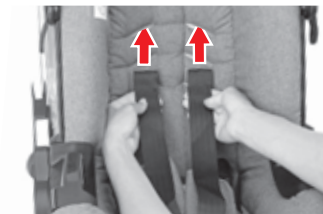


KROK 9: Przewlec 4 pierścienie (#35) umocowane w górnej części tapicerki, przez otwory w górnej części fotelika i zaczeć je o haki (#39)



KROK 10: Przeciągnij pasy barkowe (#8) przez odpowiednie otwory (#19).

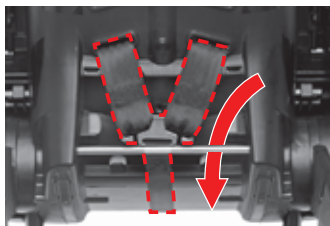
WAŻNE! Pasy barkowe muszą być na wysokości lub lekko poniżej ramion dziecka.



KROK 11: Połącz pasy barkowe z metalową płytką (#21) z tyłu fotelika.

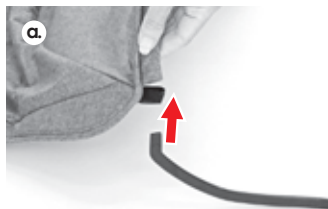
WAŻNE! Upewnij się, że pasy nie są przekręcone.

WAŻNE! Przyczepione do płytki pasy, MUSZĄ BYĆ okręcone WOKÓŁ metalowej rurki i fotelika.



7.6 Zakładanie osłony przeciwsłonecznej

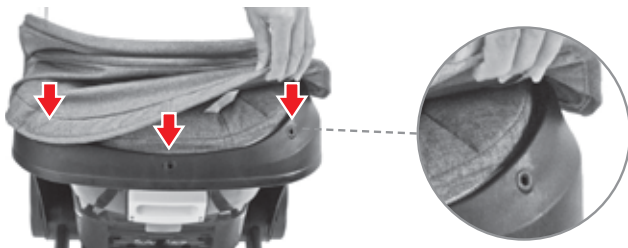
KROK 1: Przełóż plastikowy drut osłony przeciwsłonecznej (#32) przez tunel w osłonie.



KROK 2: Przyczep końcówki drutu (#32) do zawiasów osłony przeciwsłonecznej (#34).



KROK 3: Przypnij 3 zaczepy osłony przeciwsłonecznej (#33) z tyłu osłony.



7.7 Skład surowcowy i czyszczenie

Zaglówek - Skład materiałowy: warstwa zewnętrzna 100% poliester, wsad 20% polyetylen, 80% poliuretan.

Oslona przeciwsłoneczna - Skład materiałowy: warstwa zewnętrzna 100% poliester, wsad: 100% poliuretan, 100% poliprylen.

Tapicerka - Skład materiałowy: warstwa zewnętrzna: 100 poliester; wsad 60% poliester, 40% poliuretan; podszewka 100% polipropylen.

Nakładki na szelki - Skład materiałowy: warstwa zewnętrzna 100% polipropylen, wsad 60% poliester, 40% poliuretan.

Czyszczenie zagłówka: prać ręcznie, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, suszyć rozwieszone, nie wykręcać, nie prasować, nie czyścić chemicznie.

Czyszczenie osłony przeciwsłonecznej, tapicerki, nakładki na szelki: prać w temp. 30°C, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, suszyć rozwieszone, nie wykręcać, nie prasować, nie czyścić chemicznie.

8/ Instalacja w samolocie.

1/ Wstęp

Simple Parenting zaleca aby dzieci o wadze do 13 kg używały certyfikowanego systemu zapiąć lub innych systemów zaaprobowanych do podróży samolotem.

Fotelik samochodowy Doona+ (grupa 0+) może być także używany podczas podróży lotniczych. Montaż fotelika jest taki sam jak w przypadku montażu w samochodzie, za pomocą jedynie pasa biodrowego.

2/ Certyfikaty



Fotelik samochodowy Doona+ posiada aprobatę światowych ekspertów TÜV Rheinland do używania go w samolocie.

TÜV Rheinland sprawdza aktualne standardy, wymiary oraz wymogi funkcjonalne Międzynarodowych oraz Narodowych komisji, stowarzyszeń oraz Międzynarodowych Urzędów Lotnictwa.

3/ Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Zalecamy stosowanie się do poniższych instrukcji podczas montażu fotelika samochodowego Doona+ w samolocie przed przystąpieniem do instalacji. Niepoprawny montaż może narazić na niebezpieczeństwo Twoje dziecko.



Przed wejściem do samolotu z fotelikiem samochodowym Doona+, skontaktuj się z liniami lotniczymi odnośnie ich regulaminu lotu lub odwiedź stronę **www.TUV.com** by uzyskać więcej informacji.



Można używać fotelika samochodowego Doona+ tylko w samolocie posiadającym 2-punktowy pas bezpieczeństwa.



Fotelik samochodowy może być montowany tylko na siedzeniach w samolocie zaaprobowanych przez pilota.



Montować na siedzeniu skierowanym przodem do kierunku lotu.



Montować fotelik Doona+ tyłem do kierunku lotu.



Nie montować fotelika Doona+ na siedzeniu w zasięgu poduszek powietrznych.



Dopasuj fotelik Doona+ do wzrostu Twojego dziecka zgodnie z rekomendacjami zamieszczonymi w instrukcji fotelika.



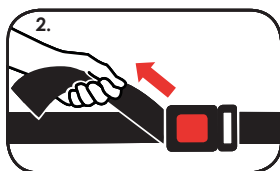
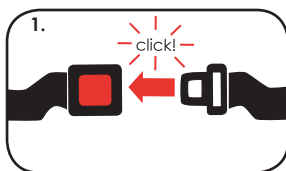
Nie używaj fotelika, jeżeli nie jest możliwy jego poprawny montaż.



Fotelik samochodowy Doona+ zawsze musi być zapięty pasami, nawet jeśli sygnał "zapnij pasy" jest wyłączony. Niezapięty fotelik może stanowić niebezpieczeństwo dla pasażerów w przypadku wypadku, turbulencji lub awaryjnego lądowania.

4/ Instalacja

- A. Połóż fotelik Doona+ na indywidualnym siedzeniu w samolocie w pozycji tyłem do kierunku lotu.
- B. Podnieś podłokietnik, co ułatwi montaż fotelika samochodowego Doona+.
- C. Przetóż obie części pasa przez prowadnice w foteliku samochodowym Doona+.
- D. Upewnij się, że części pasa nie są przekręcone!
- F. Zapnij pas (**ilustracja #1**) i zaciągnij jego luzy (**ilustracja #2**).



5/ Wymontowanie fotelika samochodowego

Odepnij pas zgodnie z instrukcjami od linii lotniczych.



OSTRZEŻENIE! NIE UŻYWAJ bazy do montowania fotelika. Tylko fotelik posiada certyfikat do montowania go w samolocie. Nadmuchiwane pasy bezpieczeństwa nie są kompatybilne z tym fotelikiem.

9 / Dwuletnia gwarancja

Fotelik samochodowy Doona+ jest produkowany zgodnie z Europejskimi Normami i Standardami, z materiałów najwyższej jakości.

Fotelik samochodowy Doona+ jest objęty 2-letnią gwarancją, od daty zakupu, dotyczącą wad materiałowych lub produkcyjnych. Jako dowód zakupu prosimy wypełnić Kartę Gwarancyjną i zachować ją przez cały okres trwania gwarancji wraz z paragonem. W przypadku roszczeń gwarancyjnych, Karta Gwarancyjna musi zostać zwrócona wraz z produktem do dystrybutora.

Prosimy także zarejestrować fotelik samochodowy Doona+ na stronie: **www.doona.com**

Niniejsza gwarancja jest ważna jedynie w przypadku prawidłowego i starannego użytkowania fotelika oraz który został do wysłany do nas czysty.

Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje obszar Rzeczypospolitej Polskiej.

Gwarancja nie obejmuje:

- Usterek wynikających z nadużycia.
- Usterek wynikających z nieprawidłowego lub błędnego użytkowania.
- Usterek wynikających z użytkowania niezgodnego z instrukcjami.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku wypadku lub podczas transportu.
- Odbarwień lub uszkodzeń materiału, bądź też zacieków na materiale w skutek prania.
- Uszkodzeń mechanicznych z powodu zaniedbania (przetarcie, rozdarcie, pęknięcie itp.) elementów z tworzywa sztucznego, tapicerki czy pasów.
- Usterek wynikających z użytkowania niezgodnego z instrukcjami. Uszkodzeń powstałych na skutek użytkowania i konserwacji niezgodnej z instrukcją obsługi, lub samowolnych przeróbek i napraw produktu wykonywanych przez osoby trzecie.

W przypadku reklamacji skontaktuj się z dystrybutorem:
www.reklamacja@marko-baby.pl

10/ Karta gwarancyjna

Karta gwarancyjna:

Imię i Nazwisko: _____

Adres: _____

Kod Pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Numer Telefonu: _____

Adres e-mail: _____

Numer seryjny fotelika Doona+: _____

Sprzedawca: _____

Kolor: _____

Akcesoria: _____

